



## MOBILER PUMPTRACK IM KANTON OBWALDEN



### Ausleihvereinbarung „mobiler Pumptrack“

Zwischen: **Abteilung Sport Obwalden**  
Florian Ming  
Rütistrasse 3, 6060 Sarnen  
[florian.ming@ow.ch](mailto:florian.ming@ow.ch)

und: **Betreiber**  
*Schule Muster*  
*Felix Schreiber*  
*Beispielstrasse 7, 5555 Dorf*  
*muster@zb.com*

#### Gegenstand der Vereinbarung

Die Abteilung Sport im Amt für Kultur und Sport des Kantons Obwalden stellt der *Schule Muster* in der Zeit vom:

- **03.03.2025 bis 02.05.2025**

den mobilen Pumptrack für pauschal Fr. 800.- pro Ausleihe zur Verfügung.

#### Allgemeine Klausel

Die Abteilung Sport des Departements für Bildung und Kultur als Anlageeigentümerin übergibt dem Mieter den Pumptrack in mängelfreiem Zustand und überwacht den fachgerechten Aufbau, lehnt jedoch während der Ausleihdauer, soweit gesetzlich zulässig, jede weitere Haftung ab.

## **Die Abteilung Sport**

- liefert den Pumptrack auf Platz.
- stellt einen Instruktor für den Auf- und Abbau zur Verfügung.
- garantiert dafür, dass der Pumptrack korrekt aufgestellt wird und ab oben genanntem Zeitpunkt zur Benützung freigegeben werden kann.
- holt ihn an oben genanntem Enddatum wieder ab.
- organisiert in Absprache mit dem Mieter die Pumptrack-Schulung/Instruktion
- übernimmt die Reparatur- und Wartungskosten am Pumptrack, sofern diese im üblichen Rahmen der Nutzung entstehen.
- behält sich das Recht vor, in Absprache mit der Betreiberin, während der Ausleihe eigene Anlässe auf der Anlage durchzuführen.

## **Der Betreiber**

- stellt die entsprechende Fläche (25x15m, ebene Unterlage z.B. Hart-,Tartanplatz oder ähnliches) sicher.
- stellt für den Auf- und Abbau mindestens zwei Personen (die Lasten heben können) während mindestens drei Stunden auf eigene Kosten zur Verfügung.
- übernimmt nach dem Aufbau bis zum Abbau die Haftung für Schäden und Unfälle, im Zusammenhang mit dem Pumptrack, soweit sie ein Verschulden trifft.
- meldet die zuständige Person, welche die Verantwortung für die Instandhaltung des Pumptracks übernimmt.
- stellt sicher, dass die Verbindungsschrauben der einzelnen Elemente während der ganzen Benützungsdauer festgezogen sind und bleiben.
- meldet Schäden am Pumptrack umgehend der Abteilung Sport bzw. der Partnerorganisation/-verein
- stellt sicher, dass der Pumptrack nur mit geeigneten Fahrzeugen und mit Helm befahren wird.
- verfügt über eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit genügend hoher Deckung.
- Koordiniert die interne Information bezüglich Teilnahme an der Schulung (idealerweise 1. Dienstag nach Mietbeginn, ca. 16-18 Uhr)
- unterstützt die Abteilung Sport bei der Organisation der Pumptrack-Schulung/Instruktion.
- informiert Anwohnerinnen bezüglich allfälligen Lärmemissionen.

Mit den beiden Unterschriften tritt diese Vereinbarung für den oben genannten Zeitpunkt in Kraft und wird der Erhalt des Reglements bestätigt.

Sarnen, \_\_\_\_\_.2025

*Dorf, \_\_\_\_\_.2025*

Florian Ming  
Leiter, Abteilung Sport

*Felix Schreiber  
Schulleitung oder Gemeinde, Dorf*